

Paulunê papia kêtû luagêcñja gêdêj lau **TESALONIKI**

Noc Kilisi êmu êmêñja kôlênsôj gôlôac aña Tsaloniki e lau ñagêdô sêñô keso ñapanj. Amboac tonaj Paulunê papia kêtû luagêcñja gêdêj lau Tsaloniki nec ñac tau keto gesenj biñ, nañ gêôj sa aña gôlôac tau sebe Apômtau êmu êmêj ñanoc kêdabinjgac. Paulu gesenj biñ tonaj ma gêwa sa gebe Kilisi êmu êmêj atom, “Ñac alôb-alôb secsega”, tanj êkêj kisa êndêj Kilisi ñawaô nañ, mêmepoa lasê ma êkac ñamalac sêngôm sec to gêj alôb-alôb ênam sêga acgom.

Lau sêsam papia tauña sêôc kisa to ñandañ, tec aposolo gêlêj biñ êsêac gebe sêkêj êwiñ ñañêj sênsiñ sugenj to sênam nêñ kôm sêncac ñawaegêj, ec lemenj ñakoleñ êlôm êsêac amboac sêlic Paulu to nê kômwaga sêgôm-sêgôm nañ, ma sêmoasiñ lau sêngôm gêj ñajamña enden tôngen.

Nadênañ

1. Paulu gêjac m papia tau 1:1-2
2. Paulu awa gêôc to awa gêjac Anôtô kêtû gôlôac tauña 1:3-12
3. Biñ Kilisi êmu êmêñja 2:1-17
4. Paulu gêlêj biñ êsêac gebe sêsa nêñ lêj têtôm lau buña 3:1-15
5. Paulu gêjac mata nê papia 3:16-18

Paulu awa gêjac lau

¹ Paulu agêc Silwana ma Timote ma biŋ êndêŋ gôlôac dabuŋ Tesaloniki, taŋ Tameŋi Anôtô agêc Apômtau Jesu Kilisi sêbiŋ aêac tōŋ naŋ. ² Tameŋi Anôtô agêc Apômtau Jesu Kilisi nêŋ moasiŋ to biŋmalô êndêŋ amac êwac.

Kilisi êmu êmêŋ ma êmêtôc ŋamalac

³ O lasitêwaac, aêacma ŋalêlôm kêkac aêac tec ajam daŋe gêdêŋ Anôtô kêtu amaciŋa ŋapaiŋ, gebe amacnêm akêŋ gêwiŋ kesewec kêlêlêc, ma akêŋ têmtac gêwiŋ gelom tau gêdêŋ-gêdêŋgeŋ gêjam amac auc. ⁴ Agôm amboac tonan, tec aêac alanem tauŋ kêtu amaciŋa gêdêŋ Anôtônê gôlôac ŋagêdô. Èsêac sêjanda amac to aôc gêŋwapac, mago aôc totêmtac kêpa sugen ma akêŋ gêwiŋ ŋajaŋa.

⁵ Biŋ tonan gêwa Anôtônê mêtôc sa gebe jagêdêŋ. Amac aôc gêŋwapac kêtu Anôtônê gamêŋja ma Anôtô kêmasaŋ amac e atôm gebe awê kaiŋ gamêŋ tau. ⁶ Ma Anôtô oc êngôm gêŋ naêndêŋ. Eŋ ẽkêŋ lau, taŋ sêkêŋ gêŋwapac gêdêŋ amac aôc naŋ, tauŋ sêôc gêŋwapac êjô. ⁷ Ma eŋ oc êlêwaŋ gêŋwapac, taŋ aôc amoia naŋ, su aŋga amac to aêac amboac tonanqeŋ. Eŋ êngôm gêŋ tau êndêŋ noc Apômtau Jesu eoc tau lasêŋa aŋga undambê to nê aŋela ŋaclai. ⁸ Eŋ eoc tau lasê tojawaô ma ẽkêŋ ŋagêjô êndêŋ èsêac, taŋ sêjam kauc Anôtô to tanjenpêc aêacnêŋ Apômtau Jesu nê ŋawae ŋajam naŋ. ⁹ Èsêacnêŋ ŋagêjô gebe sêôc ŋandaŋ sênaŋaŋa, taŋ ênêc endeŋ tōŋgeŋ. Ac sêmoia jaēc Apômtau laŋônêm to nê ŋaclai ŋaŋawasi. ¹⁰ Èndêŋ bêc Apômtau Jesu êmêŋja naŋ, Anôtônê lau oc tetoc eŋ sa to lau samob, taŋ sêkêŋ gêwiŋ aêacma biŋ, taŋ ajac jaeŋ amac naŋ.

11 Aêac taêŋ gêjam biŋ tonaj, tec ateŋ mec kêtû amacnja ɻapaŋ. Aêac ateŋ aêacnêŋ Anôtô gebe êmansaŋ amac e atom gebe andaŋguc ênê kalem. Aêac ateŋ Anôtô gebe nê ɻaclai ênam kôm êpi amac e êŋgôm gêŋ ɻajam, taŋ abe aŋgôm naŋ anô  sa to ênac dabirj ak j g wiŋ ɻakoleŋ. **12** Embe amboac tonaj, go amac atoc aêacnêŋ Ap mtau Jesu nê ɻa  sa, ma eŋ etoc amac sa. Aêacnêŋ Anôtô ag c Ap mtau Jesu Kilisi n n moasiŋ êŋgôm g ŋ tau ɻanô  sa.

2

Nac gesen biŋsuŋa n  biŋ

1 O lasit waac, a ac abe as m biŋ êpi aêacnêŋ Ap mtau Jesu Kilisi  mu  m n to ênac a ac sa tapi tagen dawinj enja, tec ateŋ amac gebe. **2** Lau s nam amacn m kauc  kwi- kwi seben to s l ns j amac atom.  s ac oc s s m gebe Ap mtaun  b c g m n sugac.  s ac oc s ng lin biŋ êpi ɻalau, taŋ geoc biŋ tau las  me êpi ɻac teŋ, taŋ k s m biŋ tau me êpi papia, taŋ s s m gebe a ac ato naŋ. **3** Alic ta m gebe lau teŋ s ng m g n l l m gebe s nsau s  c amac atoman . B c tau oc  m n atomgen e  amalac s kac tauŋ su a ga An t n   muŋ ma ɻac gesen biŋsuŋa eoc tau las  su acgom. Nac tau tonaj oc  na  samucgeŋ. **4** Eŋ oc  k j kisa  nd n An t  to n  sak  samob. Ma eŋ oc etoc tau sa ma  ng n An t n  l m dabun to  t c tau  nd n lau gebe eŋ An t .

5 Biŋ tonaj kas m g d n amac g d n taŋ gamoa gawiŋ amac naŋ. Amac oc ta m g jam biŋ tau me masi. **6** Ma amac ajala g n, taŋ k k  eŋ auc gebe  m n galoc atom naŋ. Eŋ eoc tau las   nd n

noc, tanj Anôtô êkêj naŋenj. ⁷ Naclai tanj gesenj biŋsu su naŋ, gêjam kôm gêmoa, tageŋ kêsinj tau gêc lêlômgeŋ. Ésinj tau e sêkôc ɻac, tanj kékô gêj tau auc naŋ, su acgom. ⁸ Go ɻac gesenj biŋsuŋa eoc tau lasê. Ma Apômtau Jesu oc ênac eŋ êndu ɻa nê awajaô. Ma Apômtau embe êmêŋ toŋawêgeŋ, go ɻawê tau enseŋ eŋ su amboac tonaj. ⁹ ɻac gesenj biŋsuŋa oc êmêŋ toSadaŋnê ɻajaŋa ma êŋgôm gêj ɻaclainja tokainj-tokainj ma gêŋtalô to gêŋsêga dansanŋa. ¹⁰ Ma eŋ êns u êôc êsêac, tanj sênaŋa naŋ, ɻa dansaŋ tokainj-tokainj. Êsêac oc sênaŋa gebe têntac gêwiŋ biŋjanôŋa gêc êsêacra atom. Embe têntac êwiŋ biŋjanô, oc Anôtô ênam êsêac kêsi. ¹¹ Kêtu tonanŋa Anôtô êkêj ɻaclai dansanŋa êôc êsêac gebe sêkêj êwiŋ biŋdansaŋ, ¹² gebe êsêac samob, tanj sêkêj gêwiŋ biŋjanô atom ma têntac gêwiŋ biŋ geo ɻawaô naŋ, Anôtô êmêtôc êsêac e sênaŋa.

Anôtô kêjalinj aêac sa gebe danjôŋ mateŋ jali

¹³ O lasitêwaac, Apômtau têtac gêwiŋ amac tec aêacma ɻalêlôm kékac aêac e ajam danje Anôtô kêtu amacra ɻapaŋ, gebe Anôtô kêjalinj amac sa gêdêŋ andanŋenj ma ɻalau Dabuŋ kékêj amac atu Anôtônê lau e akêj gêwiŋ biŋjanô tau, tec Anôtô gêjam amac kêsi. ¹⁴ Anôtô kékêj aêac asôm ɻawae ɻajam, tanj kékalem amac naŋ, gebe amac akôc aêacnêŋ Apômtau Jesu Kilisi nê ɻawasi sa. ¹⁵ O lasitêwaac, amboac tonaj akô ɻajaŋa ma amansaŋ mêtê, tanj aêac adôŋ gêdêŋ amac naŋ. Biŋ ɻagêdô asôm ɻa awenŋenj ma ɻagêdô ato kêsêp papia.

¹⁶ Aêacnêŋ Apômtau Jesu Kilisi agêc Tamenji Anôtô tau, tanj têtac gêwiŋ aêac to kêmoasiŋ aêac tamoa teŋenj totêntac malôgenj ma takêŋ mateŋ

ηανô ηαjam ôŋa tau naŋ, ¹⁷ ênam malô nêm ηalêlôm to êpuc amac tôŋ gebe aŋgôm gêŋ samob to asôm biŋ samob ηajamgeŋ.

3

Ateŋ meç êtu aêacŋa

¹ O lasitêwaac, jasôm teŋ êwiŋ gebe ateŋ meç êtu aêacŋa gebe Apômtaunê biŋ êlêti ênam gamêŋ auc êna e ηamalac tetoc mêtê sa amboac amac agôm.
² Ma ateŋ gebe Anôtô ênam aêac sa aŋga lau sec to alôb-alôb nêŋ gebe lau taêsam sêmoa, taŋ sêkêŋ gêwiŋ ηawae ηajam atom.

³ Mago Apômtau eŋ ηac ηaŋeŋ. Eŋ oc êpuc amac tôŋ ma ejop amac êtu ηac sec tauŋa. ⁴ Apômtau kêkêŋ aêac akêŋ gêwiŋ gebe biŋ, taŋ asôm gêdêŋ amac naŋ, amac amasaŋ su ma oc amansaŋ.
⁵ Apômtau tau ênam gôlin amacnêm ηalêlôm gebe têmtac êwiŋ Anôtô ma aôc gêŋwapac totêmtac êpa sugenj atôm Kilisi tau.

Aêac samob tanam kôm tanac ηawaegēŋ

⁶ O lasitewaac, aêac ajac biŋsu amac ajam aêacnêŋ Apômtau Jesu Kilisi lanô, gebe aŋgamiŋ taôm êndêŋ lasitêwai, taŋ sêsa nêŋ lêŋ salaŋ to sêbu biŋsu, taŋ aêac akêŋ gêdêŋ êsêac naŋ. ⁷ Taôm ajalagac gebe atêku aêac, ec ηajam, gebe gêdêŋ taŋ aêac amoia awiŋ amac naŋ, asa ma lêŋ salêŋ atom.
⁸ Aêac aerj amacnêm ηac teŋ nê mo teŋ ηaôma atom. Aêac ajam ma kolenj e tekweŋ gêbac kêtôm bêc to gelengeŋ, gebe amacnêm teŋ im têkwa su ηaômageŋ êtu aêacŋa atom. ⁹ Aêac atôm gebe ajatu gêŋ taninŋa aŋga amacnêm, mago agôm atom, abe akêŋ ηadôŋdôŋ êndêŋ amac gebe atêku aêacŋa.

10 Gêdêŋ taŋ aêac amoā awiŋ amac naŋ, asôm biŋ tonec gêdêŋ amac su gebe “Nac teŋ embe endec kôm, naŋ êniŋ gêŋ atom.” **11** Aêac ato biŋ tonâŋ gebe aŋô ɻawae gebe nêm lau ɻagêdô sêsa nêŋ lêŋ salêŋ. Èsêac sêjam kôm atom, sêgôm gêŋ sêbôcgeŋ. **12** Aêac anac biŋsu lau amboac tonâŋ to alêŋ biŋ èsêac êtu Apômtau Jesu Kilisiŋa gebe sênam nêŋ kôm êtu katô, ec sêniŋ tauŋ nêŋ ɻêŋgeŋ.

13 O lasitêwaac, ôlim ɻakam êtu aŋgôm gêŋ ɻajamîja atom. **14** Nac teŋ embe taŋa wamu aêacma biŋ, taŋ ato kêsêp papia tonec naŋ atom, naŋ taêm ênam ênê biŋ ma êŋgamiŋ taôm êndêŋ eŋ gebe maja tau. **15** Mago alic eŋ amboac nêm ɻacio atom, anêc biŋsu eŋ amboac lasimi teŋ.

Paulu gêjac mata nê papia

16 Ma biŋmalô Natau tau êkêŋ biŋmalô êndêŋ amac êtôm têm samob ɻalêŋ tokaiŋ-tokaiŋ. Apômtau êwiŋ amac samob.

17 Aê, Paulu tauc, lemoc kato biŋ aoc gêjac amacna tonec. ɻoc papia tonec taujala. Aê kato amboac tonecgeŋ. **18** Aêacnêŋ Apômtau Jesu Kilisi nê moasin êndêŋ amac samob êwac.

BIBOLO DABUN
The Holy Bible in the Yabem language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb